CYPRNEWS TYGODNIK

NR 01/2026 • WYDANIE 25.10.2026 • 18.10–24.10.2026

AKTUALNOŚCI

Niedobór krwi na Cyprze opóźnia transfuzje i zabiegi



Niedobór krwi na Cyprze utrudnia leczenie osób z talasemią, a według organizacji pacjentów część transfuzji była przekładana lub wykonywana z mniejszą ilością krwi. Problem dotyka także planowych zabiegów, których terminy mogą się zmieniać. Materiał przedstawia skalę zgłaszanych trudności oraz informacje dla potencjalnych dawców.

Czytaj całość na cyprnews.pl →

AKTUALNOŚCI

Niedobór krwi opóźnił setki transfuzji pacjentów z talasemią

Od stycznia do października w Nikozji odnotowano 702 odroczenia transfuzji pacjentów z talasemią. Dane…

Czytaj całość na cyprnews.pl →

AKTUALNOŚCI

Reforma GeSY przewiduje wyższe kary i możliwy limit wieku lekarzy

Ministerstwo Zdrowia skierowało do konsultacji projekty zmian w GeSY, obejmujące możliwy limit wieku…

Czytaj całość na cyprnews.pl →

AKTUALNOŚCI

Cypr się starzeje, a dzietność pozostaje niska od dekad

W 2024 roku współczynnik dzietności na Cyprze wyniósł 1,4 dziecka na kobietę…

Czytaj całość na cyprnews.pl →

AKTUALNOŚCI

Droga Pafos–Polis ponownie bez wykonawcy i harmonogramu



Nie wybrano wykonawcy dla pierwszego odcinka, dlatego region nadal czeka na nowy przetarg i terminy.

Czytaj całość na cyprnews.pl →

GOSPODARKA

Śledztwo EPPO: trzy osoby zatrzymane na Cyprze w sprawie oszustwa VAT

W międzynarodowej operacji Prokuratury Europejskiej zatrzymano pięć osób, w tym trzy na Cyprze, w związku z podejrzeniem oszustwa VAT przy handlu smartfonami. Śledczy szacują straty podatkowe Szwecji i…

Czytaj całość na cyprnews.pl →

AKTUALNOŚCI

Handel ludźmi na Cyprze pozostaje częściowo niewidoczny

Liczba 29 skazań za handel ludźmi na Cyprze w latach 2020–2026 nie pokazuje pełnej skali wykorzystywania. Rzeczniczka praw obywatelskich wskazała na problemy z rozpoznawaniem pokrzywdzonych i dostępem do ochrony. Materiał opisuj…

Czytaj całość na cyprnews.pl →

GOSPODARKA

Pestycydy w żywności: laboratorium wyjaśnia wyniki kontroli

W 466 próbkach produktów roślinnych zbadanych na Cyprze w 2025 roku odnotowano 61 przekroczeń zmierzonych limitów, lecz po uwzględnieniu niepewności pomiaru potwierdzono 34 naruszenia. Raport rozróżnia zgodność z przepisami od…

Czytaj całość na cyprnews.pl →

ŻYCIE NA CYPRZE

Średnia pensja na Cyprze przekroczyła 2590 euro, ale mediana była niższa

Dane CYSTAT za 2025 rok pokazały wyraźną różnicę między średnim a typowym wynagrodzeniem na Cyprze. Średnia pensja wyniosła 2591 euro brutto miesięcznie, natomiast mediana osiągnęła 1953 euro. Zestawienie…

Czytaj całość na cyprnews.pl →

AUTOPROMOCJA



CYPRNEWS TYGODNIK

NR 01/2026 • WYDANIE 25.10.2026 • 18.10–24.10.2026

GOSPODARKA

Podatek za 2025 rok: listopadowe ułatwienie ma ważne ograniczenia



Osoby fizyczne rozliczające podatek za 2025 rok mogą złożyć deklarację i zapłacić należności do 30 listopada bez odsetek oraz dodatkowych obciążeń. Formalny termin pozostaje jednak wyznaczony na 31 października, a listopadowe opóźnienie może utrudnić uzyskanie zaświadczenia o uporządkowanych obowiązkach podatkowych i zmianę statusu deklaracji w systemie TFA.

Czytaj całość na cyprnews.pl →

RYNEK NIERUCHOMOŚCI

Sprzedaż nieruchomości na Cyprze wymaga ważnego zaświadczenia

Sprzedający nieruchomość na Cyprze musi dołączyć do umowy aktualny…

Czytaj całość na cyprnews.pl →

AKTUALNOŚCI

Nowe przejścia nadal bez porozumienia między stronami

Rozmowy Nikosa Christodoulidesa z Tufanem Erhürmanem nie przyniosły decyzji o otwarciu nowych przejść prz…

Czytaj całość na cyprnews.pl →

AKTUALNOŚCI

Od listopada zakupy spoza UE z dodatkową opłatą

Od 1 listopada 2026 roku internetowe zakupy spoza Unii Europejskiej zostaną objęte opłatą za obsługę celną w…

Czytaj całość na cyprnews.pl →

AKTUALNOŚCI

Handel ludźmi na Cyprze Północnym. Raport wskazuje także Polskę

Raport Departamentu Stanu USA, opisany przez Yeniduzen, wskazał poważne braki w przeciwdziałaniu handlowi ludźmi na Cyprze Północnym. Polska znalazła się wśród krajów pochodzenia kobiet posiadających zezwolenia na pracę w klubach nocnych, lecz dane nie potwierdzają liczby…

Czytaj całość na cyprnews.pl →

TURYSTYKA

Komisja Europejska bada zabezpieczenia Booking.com przed oszustwami



Postępowanie nie przesądza naruszenia prawa, ale przypomina, by każdą pilną…

Czytaj całość na cyprnews.pl →

RYNEK NIERUCHOMOŚCI

Kontrola ujawniła domy budowane bez pozwoleń i słabości planowania

Raport cypryjskiego Urzędu Kontroli pokazał, że odstępstwa od planów zagospodarowania bywały zatwierdzane po powstaniu inwestycji. Kontrolerzy opisali między innymi 20 domów poza strefą mieszkaniową w dystrykcie Limassol oraz przypadek magazynów używanych jako supermarket. Dla…

Czytaj całość na cyprnews.pl →

GOSPODARKA

Kabel do Grecji opóźniony. Koszty inwestycji nadal rosną

Planowane połączenie elektroenergetyczne Cypru z Grecją ma zostać ukończone dopiero w 2031 roku, rok później niż zakładano. Regulator ostrzegł, że obecny budżet 1,9 mld euro może nie wystarczyć, a badania dna morskiego wciąż trwają. Artykuł wyjaśnia, co oznacza opóźnienie dla…

Czytaj całość na cyprnews.pl →

POLONIA NA CYPRZE

Dowód osobisty można złożyć w dowolnej gminie

Polacy mieszkający na Cyprze mogą złożyć wniosek o dowód osobisty w dowolnej gminie w Polsce, niezależnie od meldunku czy poprzedniego miejsca zamieszkania. Obecne zasady nie pozwalają jednak odebrać dokumentu w innej gminie, a planowana zmiana pozostaje projektem. Poradnik pokazuje, jak zaplanować wizytę, oczekiwanie i…

Czytaj całość na cyprnews.pl →

ŻYCIE NA CYPRZE

Wynagrodzenia na Cyprze niemal znikają z ofert pracy

Zaledwie 0,4 procent cypryjskich ofert pracy analizowanych w sierpniu zawierało informację o wynagrodzeniu, co dało wyspie ostatnie miejsce wśród państw Unii Europejskiej. Wyjaśniamy, co oznacza ten wynik dla kandydatów, jakie zasady przewiduje unijna dyrektywa i dlaczego brak pensji w…

Czytaj całość na cyprnews.pl →

CYPRNEWS TYGODNIK

NR 01/2026 • WYDANIE 25.10.2026 • 18.10–24.10.2026

GOSPODARKA

Lotniska i port w Limassol przyniosły państwu miliardy euro



Cypryjskie lotniska i port w Limassol wygenerowały dla państwa łącznie około 1,57 mld euro wpływów z umów z prywatnymi operatorami, choć dane dotyczące lotnisk pozostają rozbieżne. Artykuł wyjaśnia źródła różnicy, pokazuje wzrost przychodów z portu oraz przedstawia zakres rozbudowy terminali w Larnace i Pafos.

Czytaj całość na cyprnews.pl →

AKTUALNOŚCI

Protest przeciw wysokim cenom prądu dotarł pod Pałac Prezydencki

Sobotni marsz w Nikozji zgromadził przeciwników wysokich cen energii…

Czytaj całość na cyprnews.pl →

ŻYCIE NA CYPRZE

WeeDRIVE w Limassol nie nadąża za zainteresowaniem rodzin

Program WeeDRIVE przewoził we wrześniu 2026 roku 1224 nastolatków…

Czytaj całość na cyprnews.pl →

TURYSTYKA

Cypr na turystycznym podium Unii Europejskiej

Cypr zajmował trzecie miejsce w Unii Europejskiej pod względem liczby…

Czytaj całość na cyprnews.pl →

AKTUALNOŚCI

Zatrzymano 19-latka po pobiciu ucznia w szkole w Limassol

Policja zatrzymała 19-latka podejrzanego o pobicie 17-letniego ucznia na terenie szkoły średniej w Limassol. Nastolatek trafił do szpitala z obrażeniami głowy i pozostał na leczeniu oraz obserwacji. Śledczy wyjaśniają przebieg napaści, jej motyw oraz sposób wejścia podejrzanego na…

Czytaj całość na cyprnews.pl →

GOSPODARKA

Zerowy VAT nie zawsze obniżył ceny na Cyprze

Cypryjskie Stowarzyszenie Konsumentów zakwestionowało ocenę, że zerowy VAT został niemal w pełni przeniesiony na klientów. Monitoring wykazał różnice między sklepami i produktami, a w części przypadków także wzrosty cen. Artykuł wyjaśnia, jak interpretować dane, dlaczego obniżka powinna wynosić około 4,76 procent…

Czytaj całość na cyprnews.pl →

AKTUALNOŚCI

Mieszkańcy ocalili Rialto. Państwo przekazuje teatr miastu



Historia społecznej kampanii wyjaśnia, dlaczego Rialto przetrwało i jak zmieni…

Czytaj całość na cyprnews.pl →

TURYSTYKA

Polacy rzadziej odwiedzali Cypr mimo rekordowego września

We wrześniu 2026 roku Cypr przyjął rekordową liczbę turystów, ale liczba przyjazdów z Polski spadła do 41 636, czyli o 7,5 procent względem poprzedniego roku. Polska pozostała trzecim najważniejszym rynkiem, jednak od stycznia do września całkowity ruch turystyczny na wyspie nadal był niższy…

Czytaj całość na cyprnews.pl →

BIZNES

Cypr chce oskładkować część dywidend właścicieli firm

Cypryjskie Ministerstwo Pracy przygotowało propozycję uwzględniania części dywidend przy naliczaniu składek właścicieli, dyrektorów i udziałowców zatrudnionych we własnych spółkach. Zmiana ma ograniczyć sytuacje, w których niska pensja oznacza niewielkie wpłaty mimo dodatkowych dochodów…

Czytaj całość na cyprnews.pl →

AUTOPROMOCJA



CYPRNEWS TYGODNIK

NR 01/2026 • WYDANIE 25.10.2026 • 18.10–24.10.2026

AKTUALNOŚCI

Policja ostrzega przed oszustwami z podrobionym głosem



Cypryjska policja ostrzegła przed oszustami wykorzystującymi sztuczną inteligencję do naśladowania głosu i wizerunku bliskich, współpracowników lub znajomych. Przekonująca rozmowa może prowadzić do wyłudzenia pieniędzy albo poufnych danych. Najbezpieczniejszą reakcją jest przerwanie połączenia i samodzielne potwierdzenie prośby pod wcześniej znanym numerem, bez ulegania presji i tajemnicy.

Czytaj całość na cyprnews.pl →

AKTUALNOŚCI

Cypr rozważa 100-metrową strefę ochrony wybrzeża

Poselski projekt zakłada co do zasady zakaz wznoszenia nowych budynków w pasie 100 metrów od najwyższej...

Czytaj całość na cyprnews.pl →

RYNEK NIERUCHOMOŚCI

Czynsze na Cyprze przestały rosnąć, ale nadal są wysokie

Ministerstwo Spraw Wewnętrznych dostrzegło stabilizację orientacyjnych czynszów między wrześniem 2025 a...

Czytaj całość na cyprnews.pl →

AKTUALNOŚCI

Nowe zasady zwrotów za odwołane loty kupione przez pośredników

Parlament Europejski zatwierdził zasady, które mają uporządkować...

Czytaj całość na cyprnews.pl →

AKTUALNOŚCI

Na Cyprze łatwiej znaleźć pracę niż mieszkanie



Niska stopa bezrobocia nie gwarantowała opłacalnej przeprowadzki; pensję należało...

Czytaj całość na cyprnews.pl →

AKTUALNOŚCI

Wirus Zachodniego Nilu: 21 przypadków na Cyprze

ECDC odnotowało 21 lokalnie nabytych przypadków wirusa Zachodniego Nilu na Cyprze od początku sezonu transmisji do 14 października. Dane nie pokazują liczby hospitalizacji ani pełnej skali zakażeń, ale potwierdzają lokalną transmisję. Artykuł wyjaśnia znaczenie raportu dla krwiodawstwa, objawy...

Czytaj całość na cyprnews.pl →

AKTUALNOŚCI

Śledztwo w sprawie handlu komórkami jajowymi obejmuje Cypr Północny

Tureckie śledztwo dotyczące odpłatnego pozyskiwania komórek jajowych objęło kontakty z trzema placówkami na Cyprze Północnym, a liczba zatrzymanych wzrosła do 42. Śledczy badają organizację wyjazdów kobiet...

Czytaj całość na cyprnews.pl →

ŻYCIE NA CYPRZE

Jak przepuścić karetkę na czerwonym świetle bez obaw o mandat

Nagranie z Limassol przypomniało kierowcom, że przejazd karetki nie powinien być blokowany przez obawę przed kamerą. Policja wyjaśniła, że można ostrożnie przesunąć samochód, także przy czerwonym świetle, jeśli służy to przepuszczeniu pojazdu ratunkowego z sygnałami. Sprawę...

Czytaj całość na cyprnews.pl →

AKTUALNOŚCI

Zmiana czasu pozostaje. UE podała harmonogram do 2031 roku

Komisja Europejska opublikowała daty sezonowych zmian czasu do 2031 roku, ponieważ państwa członkowskie nadal nie porozumiały się w sprawie odejścia od tego systemu. Cypr i Polska pozostają przy dotychczasowych zasadach, zachowując między sobą godzinę różnicy. Tekst wyjaśnia harmonogram...

Czytaj całość na cyprnews.pl →

BIZNES

Dotacje na domy wyczerpane po półtora dnia

Cypryjski program dotacji na modernizację domów zamknięto po około półtora dnia, gdy wartość zgłoszonego zapotrzebowania przekroczyła zwiększony budżet 27,5 mln euro. Złożenie wniosku nie gwarantowało jednak wypłaty pieniędzy. Artykuł porządkuje sytuację...

Czytaj całość na cyprnews.pl →

CYPRNEWS TYGODNIK

NR 01/2026 • WYDANIE 25.10.2026 • 18.10–24.10.2026

TURYSTYKA

Airbnb ogranicza obowiązki sprzątania dla gości



Od 20 listopada 2026 roku Airbnb ograniczy zakres prac, których gospodarze mogą wymagać od gości przed wyjazdem. Zmiany obejmą także rezerwacje noclegów na Cyprze, ale decydująca będzie data dokonania rezerwacji, a nie termin pobytu. W artykule wyjaśniamy, jakie prośby pozostaną dopuszczalne i co sprawdzić przed opłaceniem apartamentu.

Czytaj całość na cyprnews.pl →

TRANSPORT

Nowy rozkład Airport Express z Limassol na lotniska

Od 25 października Limassol Airport Express kursował według zmienionego rozkładu na lotniska w Larnace i Pafos...

Czytaj całość na cyprnews.pl →

AKTUALNOŚCI

Na egzamin praktyczny czeka się na Cyprze nawet pół roku

Kandydaci na kierowców w Nikozji czekali na praktyczny egzamin ponad sześć miesięcy, a w Limassol i Larnace...

Czytaj całość na cyprnews.pl →

AKTUALNOŚCI

Dlaczego mieszkańcy Cypru wybierają samochód zamiast autobusu

Ankieta Philenews pokazała, że wśród jej uczestników samochód zdecydowan...

Czytaj całość na cyprnews.pl →

AKTUALNOŚCI

Pozew przeciw PepsiCo na Cyprze opiewa na 144 miliony euro

Dwie spółki pozwały PepsiCo oraz pozostałych pozwanych przed sądem w Nikozji, żądając łącznie 144,15 miliona euro za korzystanie z fabryki i gruntu w Cyprze Północnym. Powodowie twierdzą, że są właścicielami nieruchomości i domagają się także zakazu dalszego użytkowania. Pozew n...

Czytaj całość na cyprnews.pl →

AKTUALNOŚCI

Reklamacja za granicą: właściwe centrum i potrzebne dokumenty



Sprawdź, kiedy skontaktować się z ECC Cyprus, ECK Polska lub cypryjską...

Czytaj całość na cyprnews.pl →

AKTUALNOŚCI

Apteki w GeSY chcą zmian, bo rosną koszty drogich leków

Cypryjscy farmaceuci przygotowują analizę kosztów aptek, które finansują drogie zapasy leków i wyrobów medycznych przed otrzymaniem zwrotu z GeSY. Organizacja chce wykorzystać wyniki w negocjacjach z OAY oraz proponuje recepty oparte na substancjach czynnych. Na razie nie...

Czytaj całość na cyprnews.pl →

CIEKAWOSTKI

Polska i Cypr: 65 lat formalnych relacji, sześć wieków historii

Polska i Cypr obchodzą w 2026 roku 65-lecie stosunków dyplomatycznych, lecz ich udokumentowane kontakty sięgają średniowiecza. Od wizyty króla Piotra I de Lusignan w Krakowie, przez losy polskich uchodźców, po archeologię w Pafos i współpracę w Unii Europejskiej, wspólna historia obejmuj...

Czytaj całość na cyprnews.pl →

AKTUALNOŚCI

Nikozja od 26 lat rozważa tramwaj, lecz torów nadal nie ma

Pomysł budowy tramwaju w Nikozji sięga 2000 roku, gdy burmistrz Lellos Demetriades inspirował się systemem w Strasburgu. Przez kolejne lata powstawały koncepcje i analizy, lecz żadna nie doprowadziła do budowy. Obecnie mowa o sieci długości około 20 kilometrów i aktualizacji studium, ale...

Czytaj całość na cyprnews.pl →

AUTOPROMOCJA



CYPRNEWS TYGODNIK

NR 01/2026 • WYDANIE 25.10.2026 • 18.10–24.10.2026

POLONIA NA CYPRZE

MALWA od 25 lat łączy Polaków i Cypryjczyków



Stowarzyszenie Kulturalne Polaków na Cyprze MALWA obchodziło w 2026 roku 25-lecie działalności. Organizacja, która przygotowała około 500 wydarzeń, przez lata promowała polską muzykę, literaturę i sztukę, a także integrowała społeczność. Artykuł przypomina jej początki, najważniejsze inicjatywy, trudności formalne oraz społeczne zaangażowanie na wyspie.

Czytaj całość na cyprnews.pl →

ŻYCIE NA CYPRZE

Hulajnogi elektryczne na Cyprze: sprawdź trasę i obowiązujące zasady

Na Cyprze hulajnoga elektryczna jest dozwolona tylko na określonych trasac…

Czytaj całość na cyprnews.pl →

GOSPODARKA

Benzyna na Cyprze podrożała najmniej w Unii, lecz koszty nadal rosły

Wrześniowe dane Eurostatu pokazały, że benzyna na Cyprze podrożała…

Czytaj całość na cyprnews.pl →

AKTUALNOŚCI

Nowy oddział stomatologiczny otwarto w Larnace

Szpital Ogólny w Larnace uruchomił oddział stomatologiczny dla pacjentów ambulatoryjnych oraz osób…

Czytaj całość na cyprnews.pl →

TURYSTYKA

Planowana ścieżka przy Governor’s Beach ma mieć 4,1 kilometra

W rejonie Governor’s Beach przedstawiono projekt uporządkowania około 4,1-kilometrowej nadmorskiej ścieżki. Dokumentacja zakłada naturalną nawierzchnię, miejsca odpoczynku, punkty obserwacyjne i częściową dostępność dla osób z niepełnosprawnościami. Inwestycja ni…

Czytaj całość na cyprnews.pl →

AKTUALNOŚCI

Martwa mniszka znaleziona w rejonie Limnitis

W rejonie Limnitis znaleziono martwą mniszkę śródziemnomorską, jednego z najrzadszych ssaków morskich świata. Rozpoczęto badanie pośmiertne, lecz nie ogłoszono jeszcze jego wyników, dlatego przyczyna śmierci pozostawała nieznana. Na Cyprze żyje według szacunków około 20–22 osobników, co…

Czytaj całość na cyprnews.pl →

AKTUALNOŚCI

Zmiana czasu na Cyprze: zegarki cofnięto o godzinę



Sprawdź, co zmieniło się w rozkładach dnia, podróżach i ustawieniach zegarków po przejściu na czas zimowy.

Czytaj całość na cyprnews.pl →

TURYSTYKA

Odnowiony park Pattichio oferuje widoki na słone jezioro

Odnowiony park Pattichio w Larnace został oficjalnie zainaugurowany po inwestycji wartej 5,3 mln euro, choć mieszkańcy korzystali z niego już od sierpnia. Największą atrakcją jest podwyższona kładka nad krajobrazem słonego jeziora. Artykuł pokazuje dostępne udogodnienia, lokalizację…

Czytaj całość na cyprnews.pl →

CIEKAWOSTKI

Jaką przejściówkę zabrać z Polski na Cypr

Na Cyprze najczęściej używane są brytyjskie gniazdka typu G, dlatego polskie ładowarki i wtyczki wymagają odpowiedniej przejściówki EU do UK. Napięcie oraz częstotliwość pozostają takie same jak w Polsce, więc typowy telefon czy laptop nie potrzebuje konwertera. W artykule wyjaśniono także, gdzie kupić adapter i jak…

Czytaj całość na cyprnews.pl →

AKTUALNOŚCI

Paliwa na Cyprze tańsze od średniej UE, droższe niż w Polsce

Cypr należał do państw Unii z niższymi cenami benzyny i diesla, ale tankowanie nadal kosztowało więcej niż w Polsce. Dane z 12 października pokazały różnicę sięgającą 9,45 euro przy zakupie 50 litrów benzyny oraz 11,30 euro w przypadku oleju napędowego. Artykuł wyjaśnia także znaczenie lokalnych…

Czytaj całość na cyprnews.pl →

CYPRNEWS TYGODNIK

NR 01/2026 • WYDANIE 25.10.2026 • 18.10–24.10.2026

CIEKAWOSTKI

Nocne loty z Cypru i pułapki zmiany czasu



Jesienna zmiana czasu komplikowała podróże przypadające na nocne godziny, zwłaszcza gdy odlot zaplanowano między trzecią a czwartą. Archiwalny rozkład LOT-u pokazuje, jak wyglądały dawne rejsy z Larnaki do Warszawy, a doświadczenia pasażerów przypominają, dlaczego przed wyjazdem trzeba sprawdzić datę, godzinę oraz informacje przewoźnika.

Czytaj całość na cyprnews.pl →